

# Lost in Mistranslation

Lise Andreassen  
Writes and translates sf  
[stuff.ommadawn.dk](http://stuff.ommadawn.dk)

Sources given when known

# Table of random numbers

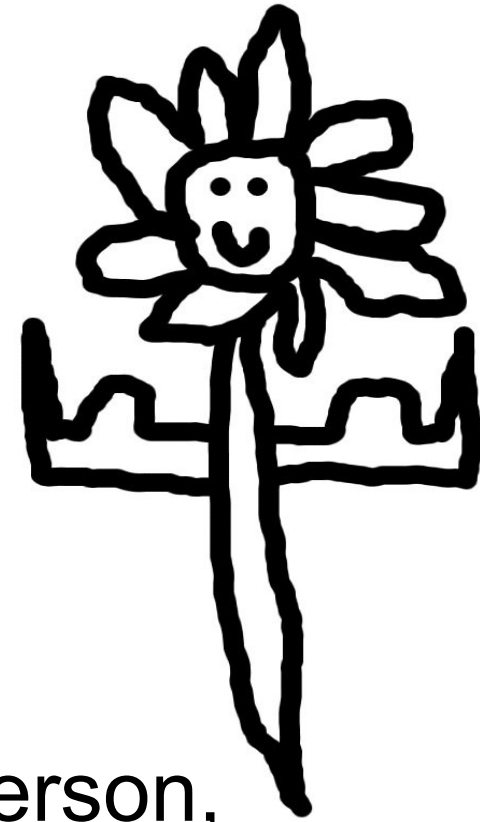
8798531887 7058429725 9167781314 9699009019 :  
1280696501 1784408745 1960121228 5993716231 :  
0486082503 9302133219 7155184306 3545500766 :  
2830871123 2827892125 0771262946 3229563989 :  
1906996395 5245300545 0580685501 9567302292 :  
2711172364 3435439478 2218185286 2408514006 :  
5784322988 2737231989 8757141595 7811196358 :  
0492564879 8556145372 3478673303 9046883834 :  
4892830722 0126901475 4668476535 7616477379 :  
8792530343 5139844253 2234157623 3610642506 :  
0861533150 4452127473 9245449454 2368288606 :  
1910857598 4423919862 9164219399 4907236234 :  
2929525220 1187267675 6220415420 5161841634 :  
1206604183 7180653556 7252532567 5328612910 :  
3985626476 6914905562 8425039127 5771028402 :  
5178609040 7086671149 6558343434 7693385781 :  
9480457593 1493140529 7634757481 1935670911 :  
0337511173 5471918550 4644902636 5512816228 :  
5223970968 3408005355 9849175417 3818839994 :  
4120065975 5851276178 5838292041 9748442360 :  
3025494780 2490114195 2123828153 0911407907 :  
0448002670 4962482017 9289647669 7583183271 :  
3653494060 3402166544 3755890045 6328822505 :  
3942590298 9695946995 5657612186 5619673378 :  
4233562823 6089632080 6822246801 2248261177 :  
2543709069 7939612257 1429894671 5435784687 :  
8108175450 1193071412 2339086639 3833952942 :  
3599843452 2516105070 2705623526 6012764848 :  
8344086973 5020141020 6723585020 0724522563 :  
9276457931 0657922955 2498872758 4610126483 :

1 13 45 19





# Hydroelectric power plant



Poul Anderson,  
*Planet of no return*



# Pierson's puppeteers



From Barlowe's Guide to Extraterrestrials, p. 77  
Painting by Wayne D. Barlowe

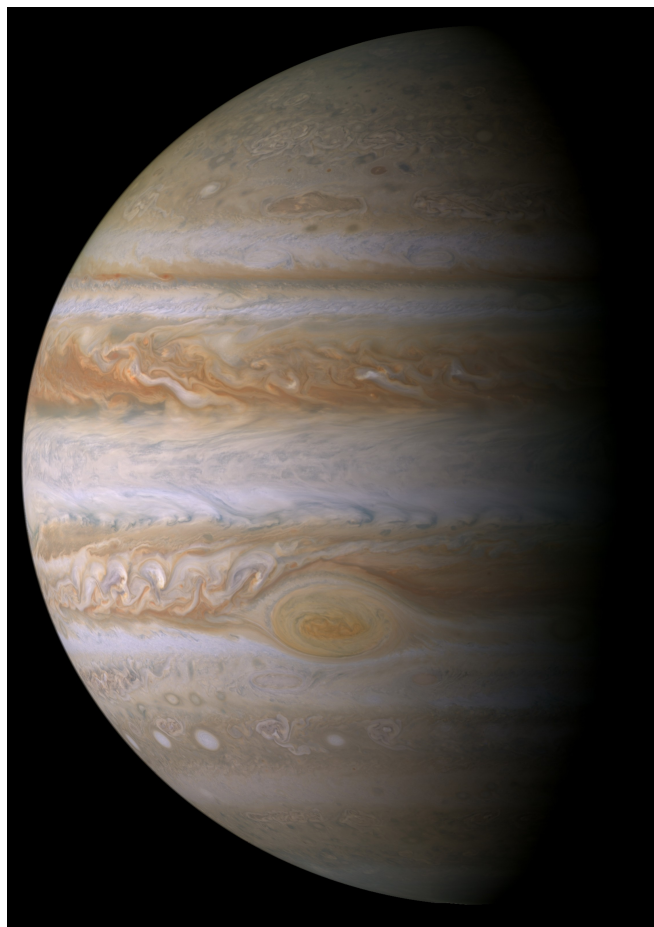
Puppeteer



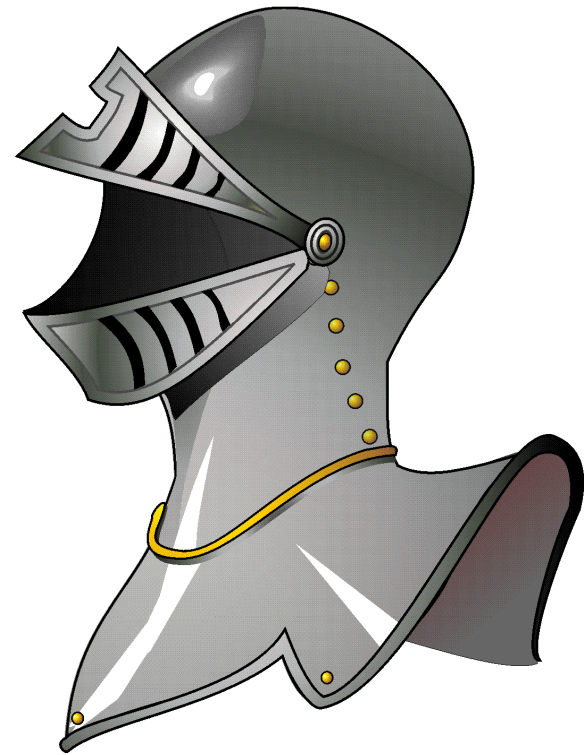
Larry  
Niven



He lived out Jupiter way



# Take the helm, Data



Star Trek



# Bell's of Europe



*Neuromancer*, Gibson



Dark shades over their eyes



*Neuromancer*, Gibson



They were all there bar one



1

# The near-vacuum

*Neutronstjerne* (Neutron Star, book), Niven



He was a Vietnam vet

Captain, it may be possible to simulate a torpedo blast using a resonance burst from the main deflector dish



ST:  
Generations



# Spread seeds from a plane

Seed<sup>s</sup>

Frø



Frø<sup>er</sup>



Simak

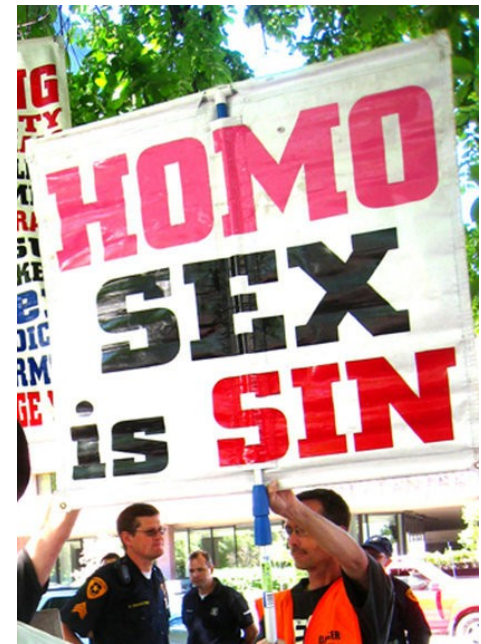
Like the House of Hanover on planet Earth, all of whom had hemophilia

Hemophilia



Homofili

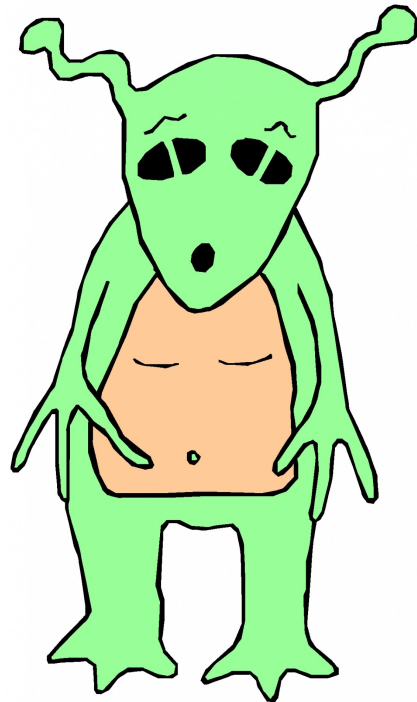
ST:TNG





# Space creature

Creature



Kreatur



A decorative border surrounds the central text, composed of various stylized letters and symbols in shades of blue and grey, arranged in a repeating pattern.

Thank you